

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

1. Obwieszczenie Ministra Skarbu o wartości jednego grama czystego złota. 2. Rozporządzenie o cenach maksymalnych na mięso i wyroby mięsne. 3. II. Powszechny Spis Ludności. 4. II. 5. Zarządzenie o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.	6. Obwieszczenie o wygaśnięciu nosacizny. 7. cholery drobiu 8. Zarządzenie o zwalczaniu cholery drobiu. 9. Wyłudzenie wsparć, 10. Dot. urlopowania Naczelnika gminy Kamień. 11. Obwieszczenie dot. przesunięcia targu w gminie Ruda. 12. Komunikat. 13. Insetaty.
---	---

1.

2.

przy wieprzowinie	najwyżej	15%
„ wołowinie	„	20%
„ cielecinnie	„	25%

Powyższe ceny rozumieją się jako maksymalne na wyroby pierwszej jakości.

Winni przekroczenia ustawionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni lub grzywny do 10 000,-zł. stosownie do postanowień art. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527).

Ceny powyższe obowiązują na całym obszarze powiatu świętochłowskiego (i miasta Król.-Huty) z dniem ogłoszenia.

Równocześnie uchyla się rozporządzenie z dnia 21. X. 31 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 34 poz. 2).

Świętochłowice, dnia 4 listopada 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

Starosta

L. dz. O. 3188/35

II. Powszechny Spis Ludności.

W związku z przygotowaniem II-go Powszechnego Spisu Ludności podaję do publicznej wiadomości, że powiat świętochłowski podzielono na piętnaście obwodów spisowych, oznaczając je kolejnymi numerami od I. do XV. przyczem Brzozowice i Kamień stanowią wspólny obwód spisowy.

Pan Starosta powiatu świętochłowskiego zamianował Naczelnymi Komisarzami Spisowymi:

p. Mikołaja Mendesa, Kierownika Szkoły dla Obwodu I obejmujący gminę Brzozowice i Kamień

p. Wiktora Rducha, Kierownika Szkoły, dla obwodu II gmina Brzeziny Śl.

p. Jana Przybyłę, Naczelnika Gminy, dla obwodu III Chropaczów

p. Zbigniewa Rudzkiego, Naczelnika Gminy, dla obwodu IV Godula

p. Pawła Basistę, Naczelnika Gminy, dla obwodu V Nowy Bytom

p. Piotra Tomanka, Naczelnika Gminy dla obwodu VI Orzegów

p. Kazimierza Mazaka, Kierownik Szkoły, dla obwodu VII Ruda

p. Józefa Zemboka, Naczelnika Urzędu Okr. dla obwodu VIII Szarlej

p. Józefa Nowaka, Naczelnika Gminy, dla obwodu IX Nowe Hajduki

p. Wiktora Polaka, Naczelnika Gminy dla obwodu X Świętochłowice

p. Józefa Janusza, Kierownika Szkoły, dla obwodu XI Wielka Dąbrówka

p. Edwarda Rybarza, Naczelnika Gminy, dla obwodu XII Łagiewniki

p. Franciszka Lazara, Naczelnika Gminy dla obwodu XIII Lipiny

p. Jana Pudlika, Naczelnika Gminy, dla obwodu XIV Wielkie Piekary

p. Franciszka Janka, Inspekt. Biur Urzędu Gminnego na obwód XV W. Hajduki.

W dniu 6. listopada br. o godzinie 9-tej odbędzie się w tut. Starostwie Zjazd Naczelnych Komisarzy Spisowych, mający na celu ich praktyczne zaznajomienie się z instrukcjami i formularzami spisowymi.

Świętochłowice, dnia 4. listopada 1931 r.

S T A R O S T A

zp.

(—) Dr. Kochanek

4.

Starostwo

L. dz. O. 3488/35.

Dot.: II. Powszechny Spis Ludności.

Podaję do publicznej wiadomości, że Główny Urząd Statystyczny w Warszawie ustalił stosownie do postanowień § 33 instrukcji dla władz biorących udział w przeprowadzeniu drugiego powszechnego spisu ludności, wydanej na zasadzie § 14 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2. września 1931 r. Dz. U. R. P. Nr. 80 poz. 629, że **we wszystkich gminach powiatu świętochłowskiego** należy zastosować formularze B i C zamiast formularza BC.

Świętochłowice, dnia 3. listopada 1931 r.

Starosta

zp.

(—) Dr. Kochanek.

5.

Zarządzenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Ferdynanda Tomeckiego w Wielkich Hajdukach ul. Kolejowa nr. 7. urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 28. paźdz. 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski.

6.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu nosaczyny.

Na podstawie § 243 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Karola Przybyły w Król.-Hucie przy ul. Wolności nr. 92 nosaczyna wygasła.

Świętochłowice, dnia 29. paźdz. 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski.

7.

Obwieszczenie.

Na podstawie § 396 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Marji Stachoniowej w Wielkich Hajdukach Kol. Hutnicza 25. cholera drobiu wygasła.

Świętochłowice, dnia 30. paźdz. 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski.

8.

Zarządzenie

o zwalczaniu cholery drobiu.

Na podstawie § 385 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Antoniego Sznobera w Wielkich Piekarach przy ul. Marjackiej nr. 37. urzędowo stwierdzono cholerę drobiu.

Świętochłowice, dnia 23. paźdz. 1931 r.

Starosta

zp.

(—) Grzelewski.

9.

Dot.: Wyłudzania wsparć.

1. Kazimierz Budowski s. Wojciecha i Zofji ur. w Świlczy 1. III. 1883 pow. Rzeszów.
2. Franciszek Godowski z gminy Wylewa, pow. Jarosław.

3. Kasper Machowski ur. 16. VI. 1906 w Wyznem pow. Strzyżów.

4. Józef Kołodziej syn Wiktorji ur. 1893 w Potuszynie pow. Tomaszów, lubelski.

5. Jan Bielec s. Dominika i Katarzyny ur. w 1883 w Uhnowie pow. Rawa Ruska.

6. Abraham Sambol Mieszk. Jarowowa.

7. Fedic Augustyn s. Anny ur. 1892 r. w Wańkowej gr. kat.

8. Stanisław Mendrek s. Jana i Antoniny ur. 1889 w Wysokiej pow. Strzyżów.

9. Marjanna z Byliców Mendrek żona Stanisława przyn. do Wysokiej pow. Strzyżów.

10. Michał Majka s. Jana i Katarzyny ur. dnia 5. III. 1897 w Nadołanach, pow. Sanok.

11. Szymon Drozd syn Marji lat 25 z Nadolan, pow. Sanok, włączą się po kraju i wyłudzą pod różnemi pozorami zapomogi od Związków Komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 28. października 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

10.

Ogłoszenie

Dot.: urlopowania naczelnika gminy

Naczelnikowi gminy w Kamieniu p. Sokole udzieliłem urlopu wypoczynkowego od 1. do 14. listopada 1931 r.

Zastępstwo obejmie ławnik gminy p. Rapstein.

Świętochłowice, dnia 24. X. 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

11.

Obwieszczenie.

Z powodu przypadającego na środę, dnia 11. listopada b. r.,

Święta Niepodległości

przewidziany na ten dzień targ tygodniowy w Rudzie odbędzie się nie w środę, lecz w dzień poprzedni **t. j. wtorek, dnia 10. listopada b. r.**, co podaje się do publicznej wiadomości.

Ruda, dnia 29. października 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Dr. Kopiec

* KOMUNIKATY *

12.

Bezpłatne poradnie przeciwweneryczne Czerwonego Krzyża.

Polski Czerwony Krzyż uruchomił przy przychodniach przeciw gruźliczym, przychodnie przeciwweneryczne w następujących miejscowościach:

1. w Katowicach ul. Andrzeja 9. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Hlond, badanie lekarskie odbywa się w poniedziałki i czwartki od godz. 6—7 popoł.
2. w Mysłowicach ul. Szkolna 3. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Obremba, badanie lekarskie odbywa się w wtorki i piątki od godz. 4 — 5 popoł.
3. w Królewskiej Hucie ul. Bytomska 11. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Hanke, badanie lekarskie odbywa się w wtorki i czwartki od 5 — 6 popoł.
4. w Świętochłowicach ul. Ficka 1. Kierownikiem poradni jest Dr. Hessek, badanie lekarskie odbywa się w środę od godz. 10—11 przepeł. i od godz. 5 — 6 popoł. W piątek od godz. 5 — 6 popoł.
5. w Siemianowicach ul. Sobieskiego 2. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Herman, ba-

danie lekarskie odbywa się w poniedziałki, środy i piątki od godz. 11½ — 12½.

6. w Bielszowicach ul. Główna 195. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Ziaja, badanie lekarskie jest w środę i piątek o godz 4 — 5 popoł.
7. w Szarleju ul. Piekarska 3. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Bociański, badanie lekarskie odbywa się w poniedziałki i czwartki od godz. 3 — 4 popoł.
8. w Rybniku ul. Klasztorna Szpital Juljusza. Kierownikiem poradni jest p. Dr. Wilczek, badanie lekarskie odbywa się w poniedziałki i środy od godz 14 — 15.

Przechodnie przeciwweneryczne udzielają wszystkim zgłaszającym się osobom bez względu na stan majątkowy bezpłatnie porad lekarskich. Chorym niezamożnym i nie posiadającym prawo do świadczeń ubezpieczeniowych udzielają bezpłatnego leczenia.

Prenumerujcie „Gazetę Powiatową“

Hotel i Restauracja pod „Białym Orłem“

Tel. Nr. 3-20

Nowy Bytom, ul. Niedurnego Nr. 23

Tel. Nr. 3-20

poleca

sale i pokoje związkowe dla towarzystw, zabaw i wesel oraz ogród koncertowy; dla przyjezdnych pokoje z całodziennem utrzymaniem lub bez.

Piwa i wódki dobrze pielęgnowane.

Lokal otwarty do 1-ej w nocy.

Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności.